

Primera carta de San Juan

Jane mejeꝝti Dios oca goti rētoꝝuroꝝ i ñacāre gaye

¹ Ñati yꝝ ñarā mꝝa. Mꝝare papera cōa yꝝ. Macārꝝcāro iti rujeaꝝoto rioꝝuaja, Dios oca goti rētoꝝuroꝝ ñacāyijꝝ. Gꝝamasiti ĩre ticōri, ĩre tꝝocōri, ĩre moaĩacōri mꝝare gotia yꝝ. Ĩti ñami mani catitĩñaroca yi masigũ. ² Dios oca goti rētoꝝuroꝝ ĩ goaroca ticꝝ gꝝa. Ĩti ñami Jesucristo catitĩñare rꝝcogꝝ. Ito bajiri gꝝa tigoꝝe mꝝare gotia yꝝ. Gꝝare goaĩocacuti, mani Jacꝝ Dios rāca ñayijꝝ. ĩre gꝝa tiroca yiñi Dios. Ĩ gayere mꝝare busia yꝝ. ³ Gꝝa tigoꝝe mꝝare gotia yꝝ. Gꝝa tꝝogore cꝝni mꝝare gotia yꝝ. Gꝝa rāca sīgũ robo bajiroti mꝝa usi cutitoni mꝝare gotia yꝝ. Dios ĩ usi cutiro bajiroti usi cutia gꝝa. Ĩ Macꝝ Jesucristo rāca cꝝni ito bajiroti usi cutia gꝝa. Dios ĩ usi cutiro bajiroti mꝝa usi cutitoni mꝝare gotia yꝝ. Ito yicōri ĩ Macꝝ rāca mꝝa usi cutitoni mꝝare gotia yꝝ. ⁴ Adi mꝝare gotia yꝝ sīgũ robo bajiro mani wanꝝ quenatoni.

Busurise rꝝcogꝝ ñami Dios, yire gaye

⁵ Busurise rꝝcogꝝ ñami Dios. Rāitārise ma ĩre. Ito bajiroti gotiquĩ Jesús gꝝare. Ito bajiri iti tꝝocōri mꝝare gotia yꝝ. ⁶ “Dios ĩ usi cutiro bajiroti usi cutia yꝝ”, mani yibojaja cꝝni, ito yicōri ñeñaro mani yirise jidicābeja, manimasiti rꝝoa mani. Ito yicōri riojo gotire gaye cꝝni cꝝdirā meje ña mani. ⁷ Dios ĩ queno yi ñaro bajiro mani yi ñaja, sīgũ robo bajiro

usi cutirã yirãji mani. Ito yicõri ã Macu Jesucristo ya rínati mani ñeñaro yirise coe jeoroja.

⁸ “Ñeñaro yirise ma yare”, mani yibojaja, manimasiti ruoa mani. Ito bajiri riojo gotirã meje ña mani. ⁹ Yiro robo yigu ñami Dios. Ito bajiri ñre mani gotija, ñeñaro mani yirise coe jeogu yiguñji. Ito yicõri mani ñeñaro yirisere ãcabojogu yiguñji Dios.

¹⁰ “Ñeñaro yigu meje ña yama”, mani yibojaja cani, “Ruore jaigu ñami Dios”, yiado bajiro ya mani. Ito bajiro mani yija, Dios oca mani ya usiju manoja manire.

2

Manire busi ejabagu ñami Cristo, yire gaye

¹ Yu rña robo bajiro bajirã ña mua. Ito bajiri ñeñarise mua yibe yirocu, adi muare gotia yu. Mani ñeñarise yijama, sīgũ ñami Diore manire busi ñsigũ. Ñ ñami Jesucristo, ñeñarise yĩabicu. Ito bajiri Diore busigu yiguñji manire yiari. ² Jesús ya rína suoriti, mani ñeñaro yirise waja yicãre ña. Mani ye riti meje waja yicãñi. Masa jeyaro ye cani waja yicãñi Jesús.

³ Dios rotirise yiro robo mani cudija, “Ñre masia yu”, yi tuoña masia mani. ⁴ No, “Jesure masia yu”, yibojaguti, ñ rotirise yiro robo cudibicu, socagu ñami ñocũ. Ito bajiri riojo gotigu meje ñami ñocũ. ⁵ No Dios rotirise riojo cudigu, ñre buto tuoñaguñji. Diore riojo mani cudija, “Ñre bajiroti usi cutia yu cani”, yi tuoña masirãji mani. ⁶ “Dios robo bajiro usi cutia yu”, yigu Jesucristo ñ ñado bajiro ñaja quena.

Mame rotire gaye

⁷ Y_h mairã, adi papera m_hare cõa y_h. Mame oca meje m_hare gotia y_h. Jane meje_h masa rãca ñas_hore ña adi oca. M_ha t_hogoreti ña adi oca. ⁸ Ito bajibojarocati, oca mame robo bajiro eja m_hare. Rãitĩarise rēta wado bajiro m_ha masibitigore rēta waj_h. Ito bajiri oca ñasarise masia m_ha ñja. Iti ocare c_hdiñi Jesucristo. Ito yicōri m_ha c_hni iti ocare c_hdia.

⁹ Sīgũ, “Busuroj_h ña y_h”, yibojag_hti, ñ ocabajire ti tudig_h, rãitĩaroj_hti ñacōguĩji maji. ¹⁰ Ñ ocabajire b_hto ti maigũama, busuroj_h ñaguĩji ñocũ. Ito bajiro busuroj_h ñagũ ñeñarise yi ñyabiquĩji. ¹¹ Ñ ocabajire ti tudig_h rãitĩaroj_h wa ucuguĩji. Ñ waroto masibiquĩji ñ. “Itij_h waj_h”, yi masia manoti wa ucuguĩji ñ. Rãitĩaro ñ ya cajea ruyubejare, cajea mac_h robo bajiro bajiguĩji ñ.

¹² Y_h rĩa robo bajirã m_ha ñajare iti m_hare gotia y_h. Jesucristo ya rĩna s_horiti ñeñaro mani yirisere coeñi Dios. ¹³ T_hoya b_hc_hrã m_ha. Adi papera m_hare menia y_h. Macãr_hc_hro rujearoto rioj_haj_h ñas_hore masirã ña m_ha. M_ha mamarãre c_hni adi papera cõa y_h. Rũmãre c_hdigoana ñabojarãti ñ robo bajiro t_hoĩabea m_ha ñja.

¹⁴ T_hoya rĩaca m_ha. M_hare c_hni adi papera coa y_h. Mani Jac_h Diore masirã ña m_ha c_hni. M_ha b_hc_hrãre adi papera cõa y_h. Macãr_hc_hro rujearoto rioj_haj_h ñas_hore m_ha masijare m_hare papera cõa y_h. M_ha mamarãre c_hni papera cõa y_h oca sēorã m_ha ñajare. Dios ocare c_hdirã ña m_ha. Ito bajiri rãmã robo bajiro meje t_hoĩa m_ha ñja.

¹⁵ Adi macãr_hc_hrore maibesa m_ha. Ito yicōri adi macãr_hc_hro ñarisere c_hni maibesa m_ha. Macãr_hc_hro ñarisere b_hto maigũ, mani Jac_hre

maibiquĩji. ¹⁶ Mani ya rujana mani ñeñaro yi ãmorise, Dios gaye wadire meje ña iti. Adi sita gaye ña iti. Mani ya cajeana ti wanucõri ñeñaro yi ãmorise, adi sita gayeti ña. Mani gajeoni cutirise sô bajiro mani yirise, Dios ye wadire meje ña iti. Adi ñeñaro yire jeyaro adi sita gayeti ña. ¹⁷ Ado mani ñari sita jedi waju. Adi macãrucãro ñeñarise cani jedi waju. Dios ï ãmoro bajiro yigũama catitiñagũ yiguĩji.

Oca riojo gotire meje ña socare, yire gaye

¹⁸ Tũoya yũ rĩa mũa. Jabeto rũa adi macãrucãro iti jediroto. Cristo wajacu ï wadire gaye tũoyija mũa. Ito bajiri ado bajiro mũare gotia yũ. Gãjerã Cristo wajana jãjarã ejacoama ado ïja. Ito bajiri, “Sõmejeti ña sũsari rãmũ iti ejaroto”, yi tũo masia mani. ¹⁹ Mani rãca ñabojarãti mani robo bajiro uši cutibiticã ñna. Ito bajiri manire wagocã ñna. Mani robo bajiroti ñna uši cutijama manire budigobiti-bocã ñna. ñna budigojare, “Mani robo bajiro uši cutirã meje ña ñi ñna”, yi tũo masia mani.

²⁰ Espíritu Santo sãñi Cristo mũare. Ito bajiro ï yijare ñasarise ti masia mũa. ²¹ Ñasarise masirã mũa ñajare, papera cõa yũ mũare. Ñasarise masimena meje mũa ñajare mũare papera cõa yũ. Oca riojo gotire gaye meje ña socare gaye. Itire masia mũa.

²² ¿Ñimũ ñati, socari masũ? Ado bajiro gotiami socari masũ: “Cristo meje ñami Jesús”, yigũ, ï ñami socagũ. Ñjũa ñami Cristo wajacu. “Mani Jacu meje ñami Dios”, yigũ ñami ï. Ito yicõri, “Dios Macu meje ñami Cristo”, yigũ ñami ï. Ñocũ ñami socari masũ.

²³ “Cristo meje ñami Jesús”, yigũ Diore masigũ meje

ñami Ì. “Jesús ñami Cristo”, yiguama Diore masigũ ñami Ìocũ.

²⁴ Cajero oca mua tuogore queno tuoñama. Itire ãcabojabeja. Iti oca mua tuogore queno mua tuoñatĩñaja, Jesús rãca, Dios rãca cuni Ìna robo bajiroti usi cutirã yirãji mua. ²⁵ Jesucristo goticãñi manire, catitĩñare gaye Ìsirocũ.

²⁶ Coriarã muare ruo ãmoama. Ito bajiri muare adi papera cõa yũ. ²⁷ Espíritu Santo sãñi Jesús manire. Ito bajiri manire riasori masũ ñatĩñami. Dise ruayabeto manire riasogu yiguñi Espíritu Santo. Ì riasorise riti ña. Socare gaye meje ña. Ì riasoro bajiroti yiya mua cuni. Jesús robo bajiroti usi cutiya mua cuni.

²⁸ Queno tuoja, yũ rĩa robo bajirã mua. Jesús Ì usi cutiro bajiroti usi cuti ñaña mua cuni. Ito bajiro mua usi cuti ñaja, Jesús Ì tũdi ejari rãmũ güire manija muare. Ito bajiri Ì ejaroca bojore mano yiroja muare. ²⁹ “Ñeñarise yigu meje ñami Jesús”, yi masirãji mua. Ito bajiri, “Queno yirãma Dios rĩa ñama”, yi masiruja muare.

3

Dios rĩa ñare gaye

¹ Tuoja mua. Mani Jacũ Dios bato maiami manire. Ito bajiri, “yũ rĩa”, yami manire. Riti Ì rĩa ña mani. Adi macãrucũro gãnama Diore ti masimenaji. Ito bajiri manire cuni ti masimenaji Ìna. ² Tuoja yũ mairã mua. Dios rĩa ña mani. Mani rioja, “Ado bajiro ñarã yirãji”, yi masibea mani. Ito bajibojarocati Jesús Ì goaĩroca Ì robo bajiro bajirã yirãji mani. Ìre ti masicõri Ì robo bajiro

bajirã yirãji mani. ³ “Îre tigũ yigũja yũ”, mani yi tũoĩa yuja, ñeñarise yimenaji mani ñja. Jesús robo bajiroti ñeñarise yimenaji mani cãni.

⁴ Ñeñarise riti yitĩñagũ, Dios rotirise cãdigũ meje ñami. Dios rotirise mani cãdibeja, iti ña ñeñaro yire. ⁵ “Jesucristo ñeñarise yigũ meje ñami”, yi tũo masirãji mũa. Jesucristo adi macãrucãro wadiñi mani ñeñaro yirise waja yirocũ. Itire masia mũa. ⁶ No Jesús robo ասի անդիտի, ñeñarise yi ասանկաւի. Ñeñarise riti yitĩñagũ, Jesure tiñagũ meje ñami maji. Ito yicõri Jesure masibicũ ñami maji. ⁷ Mũare ruoronare tũobesa yũ rĩa mũa. Ñeñarise yibicũ, ñ cãni Jesús robo bajiroti quenagũ ñami. ⁸ Ñeñarise riti yigũama rãmú yagũ ñami. Cajerojuti ñeñarise yigũ ñaĩni rãmú. Ito bajiro bajisũorũ ñami ñ. Rãmú ñ ñeñaro yirisere cõarocũ wadiñi Dios Macũ.

⁹ Dios rĩa ñarã ñeñarise yi ասանայի. Dios gaye tũoĩare ña ñinare. Mũcana tũdi rujea quenoana ñama ñna. Ito bajiri adocãta Dios rĩa ñama ñna. Ito bajiri ñeñarise yi ասանայի ñna. ¹⁰ ¿No bajiro ti masirãjida mani, Dios rĩa ñna ñaja? Ito yicõri, ¿no bajiro ti masirãjida mani, rãmú rĩa ñna ñaja? Ado bajiro ti masirãji mani. Ñeñarise yitĩñagũ, ito yicõri ñ ocabajire ti maibicũ, Dios yagũ meje ñami ñocũ. Rãmú yagũ ñami ñ.

Corocõti gãmeri maija quena, yire gaye

¹¹ Mani ya rujure mani mairo robo bajiroti gãjerãre cãni maija quena. Adi ña Dios oca cajero ñre masisũorã mũa tũore gaye. ¹² Caĩn ñayorũ robo bajiro yibesa mũa. Rãmúre cãdigũ ñ ocabajire sãayijũ Caĩn ñayorũ. ñ ocabaji quenarise tũoĩagũ

ñayijũ. Caínjũama ñeñarise riti tũoĩagũ ñayijũ. Ito bajiri ã ocabajire sñayijũ ã.

¹³ Tũoya yũ ñarã mũa. Adi macãrucũro gãna mũare ãna ti tudija, “Abo, ¿no yija yũre ti tudiatibe ãna?” yi tũoĩabeja. ¹⁴ Mani godabore gaye rêtocũñi Dios. Ito bajiri catitĩñare gaye manire ãsiñi ã. Mani ñarãre mani ti maija, “Ito bajiroti bajia”, yi masirãji mani. ã ocabajire ti maibicũ godacãrũ bajiro bajiguĩji. Jeame ãjũroju wacũ yiguĩji ãocã. ¹⁵ ã ocabajire ti tudigũ sñari masuti ñami Dios ã tija. Sñari masũ catitĩñare rucobiquĩji. Itire masirã ña mũa cuni. ¹⁶ Cristo manire goda ãsiñi. Ito bajiri, “Manire bũto maiami Cristo”, yi masirã ña mani ãja. Mani ñarãre ti mairũja manire, ãnare mani goda ãsiroti ñabojarocati. ¹⁷ Gajeoni jaigũ ã ñarã bojoro bũjarãre ejabũabicũ ñabojaguti “Diore maia yũ”, yibojagũ yiguĩji ãocã. ¹⁸ Yũ rĩa, gãjerãre cuni ti mairũja manire. “Gãjerãre ti maia yũ”, yicõri ãnare cuni ejabũarũjarãji mani.

Cristore mani tũorãnjũja Dios ã tiro riojo gãimenaji mani, yire gaye

¹⁹ Mani gãjerãre ti maija, “Cristo, riojo gotigũ, ocabajĩ ña yũ”, yi tũoĩarãji mani. Ito bajiri Dios ã tiro riojo mani ya usi tũoĩã usirio yimenaji mani. ²⁰ Mani ya usijũ mani tũoĩã usirioja, mani ñeñaro yirisere tũoĩarã yirãji mani. Ito bajiro mani tũoĩaja Dios manire tũo masi ñaguĩji. Mani tũoĩarise ñarocõti ti masiami Dios. ²¹ Yũ mairã, tũoya mũa. Mani ya usi iti tũoĩã usiriobeja, gãire ma manire Dios ã tiro riojo. ²² Dios yiro robo mani cudiya, mani seniro bajiroti ãsiguĩji. ²³ Ado bajiro manire rotiñi Dios, “Yũ Macũ Jesucristore rucũbũoya mũa.

Ito yicōri masa ñarocōreti ti maiña mña”, yiñi Dios. Adi ña ï rotire ñasarise. ²⁴ Dios rotirise yiro robo cadirã ïre bajiroti usi cutirãji ñna. Ñna ya usijũ ñaguñji Dios. “Mani ya usijũ ñaguñji Dios”, yi tũo masia mani. Ito bajiro mani tũoña masiroca yami Espiritu Santo manire.

4

Dios ya usi, usi cutimena Cristo wajana ñama ñna, yire gaye

¹ Tũoya yũ mairã mña. “Diore yiari busia yũ”, yirã ñna ñabojarocati queno ñnare tũo sũyamenaji mani. Socari masa jãjarã ñarãji adi sitajũre. “Diore busirã ña gña”, yibojama ñna. Dios rĩa ñna ñajama, queno rũore oca mano gotirã yirãji ñna. Ito bajiri queno tũo masiña mña. ² “Adi sitajũ wadicōri masũ rujũna rujeañi Jesucristo”, yi gotigũreama Dios ya usi ñaroja ïre. Ito bajiro ï yijare, “Dios oca busi ïsigũ ñami”, yi masirãji mña. ³ “Jesucristo masũ rujũna meje rujeañi”, yirãreama Dios ya usi manoja ñnaõnare. Ñna ñarãji Cristo wajana. “Cristo wajana wadirã yirãji”, yire gaye tũoyija mña. Ito bajiri mũare gotia yũ, adi macãrucũroju ñacãma ñna ïja.

⁴ Tũoya yũ rĩa mña. Dios ñarã ña mña. Mña ya usijũ ñami Dios. ï ñami sũo busagũ. Adi macãrucũro gãna Jesucristore tudirã ñna ya usijũ rãmũ ñaguñji ñnare. Rãmũ rẽtoro sũogũ ñami Dios. Ito bajiri Dios ya usi mña ya usijũ iti sãñajare, Cristo wajanare rẽtocũrã yirãji mña. ⁵ Cristo wajana adi macãrucũro gaye riti tũoñarãji ñna. Ito bajiri adi macãrucũro gaye riti busirãji ñna. Masa adi macãrucũro gãna ñnare tũorũnũrã yirãji. ⁶ Dios ñarã

ña maniamá. Ito bajiri Diore masigũ manire tũogũ yiguĩji. Dios rĩa meje ñarãma manire tũomena yirãji. Dios oca riasogũ, ruore oca riasogũre cuni ito bajiroti ti masirã yirãji mani.

Dios ñami masare ti maigũ, yire gaye

⁷ Tũoya yũ mairã mũa. Mani ya rujure mani mairo robo bajiroti gãjerãre cuni maija quena. Masare mani ti mairise mani Jacũ Diona sũoriti wadire ña iti. Gãjerãre ti maigũ mũcana tũdi mame rujearu ñami, ito yicõri Dios macũ ñami ã. Diore masigũ ñami ãocũ. ⁸ Masare maigũ ñami Dios. Gãjerãre maimena Dios rĩa meje ñama ãnaõna. Ito bajiri Diore cuni mairã meje ñama ãnaõna. ⁹ Dios ã Macũ sũgũ ñagũre cõañi adi sitaju catitiñare gaye mani boca ãmitoni. Ito bajiro yicõri ã mairise ãõni Dios manire. ¹⁰ Queno maiami Dios manire. Manijũa ã robo bajiro ãre queno maibea mani. Diore mani maibitibojarocati, ãjũama manire maiami Dios. Ito bajiri ã Macũre cõañi Dios ã ya rĩna mani ñeñaro yirisere waja yi ãsitoni.

¹¹ Yũ mairã, Dios bũto maiñi manire. Ito bajiri gãjerãre cuni mairũja manire. ¹² Nijũa Diore tigũ maquĩji. Gãjerãre mani ti maija, Dios robo bajiroti uũi cõtia mani. Ito yicõri manire ã mairo bajiroti gãjerãre maia mani cuni. ¹³ ã ya uũi sãñi Dios manire. Ito bajiri mani ya uũijũ Dios ya uũi ñaja, “Dios ã uũi cõtiro bajiroti uũi cõtia yũ”, yi tũõĩarã ña mani ãja. ¹⁴ Gũa tigure mũare gotia yũ. Adi sita gãna masare ã masotoni ã Macũ Cristore cõañi Dios mani Jacũ. Cristore gũa tigoja bero ito bajiro mũare gotia yũ. ¹⁵ “Jesucristo Dios Macũ ñami”, yigũ Dios robo bajiro uũi cõtigũ ñami ã.

¹⁶ Ito bajiroti, “Dios manire maisacõami”, yi masia mani cuni. Masare maire gaye ña Diore. Ito bajiri no masare ti maigũti, Dios usi robo bajiroti usi cutiguĩji i cuni. ¹⁷ Cristo robo bajiroti mani usi cutija gãjerãre ti mairã yirãji mani. Manire i ti mairo bajiroti ãre cuni ti mairãji mani. Ito bajiri ñeñaro yirise Dios i waja seniri rumure mani ya usiju nũrobetoja manire. ¹⁸ Ñeñaro yirise Dios i waja seniri rumure güigu, “Masare maigũ ñami Dios”, yi masigũ meje ñami. “Masare maigũ ñami Dios”, mani yi tũõaja, güire ma manire. Mani güijama, “Ñeñaro yirise waja senigũ yiguĩji Dios yure”, yi tũõarãji mani.

¹⁹ Manire cajero maisũõni Dios. Ito bajiri ãre maia mani cuni. ²⁰ No, “Diore bũto maia yũ”, yibojaguti, i ocabajire ti tudigu socari masũ ñami ãocũ. I ocabajire tirure maibicu, Dios tiya macure cuni maibiquĩji. ²¹ Diore maigũ i ocabajire cuni maija quena. Ito bajiro rotiñi Dios manire.

5

Ñeñarisere mani rêtocũbitire gaye

¹ “Dios cõaru ñami Jesús”, yiguti Dios yagu ñami ãocũ. Jacu rãcati rãre mairãji mani ãja. “Mani Jacu Diore maia yũ”, mani yija, gãjerã Dios rãre cuni maija quena. ² Diore mani maija ito yicõri Dios rotirise mani yiro robo cãdija gãjerã Dios rãre cuni mairãji mani. ³ Diore mani maija i rotirise yiro bajiroti cãdirã yirãji mani. Dios rotirise josari meje ñaroja. ⁴ Ito bajiri Dios rãa adi macãrucũro gaye ñeñarisere yi rêtocũmenaji ãna. Jesure tũorãnucõri adi macãrucũro gaye ñeñarisere yi rêtocũbea mani.

⁵ ¿Ñimujua adi macârucâro gaye ñeñaro yirisere rêtocûbiquĩjida? “Jesús ñami Dios Macu”, yi masigũ, ĩti ñami adi macârucâro gaye ñeñarisere rêtocûbicu.

Āniti ñami yu Macu, Dios ĩyire gaye

⁶⁻⁸ Dios Macuti ñami Jesucristo. Tite. Jesure idé guroca ũmacũju oca ruyuyiju. “Āniti ñami yu Macu”, yiyiju. Jesús yucutẽojũ ĩ rí budi yosaroca, “Āniti ñami yu Macu”, yire oca ruyuyiju ũmacũju. Riojo gotigu ñami Espíritu Santo. ĩ cuni, “Cristo Dios Macu ñami”, yi gotiami manire. Udiaji oca tucõri, “Jesucristo Dios Macu ñami”, yi tuo masia mani. Udiaji oca busirise corocõti gotia iti. Jesure idé guri ramu oca ruyure, ito yicõri Jesús ĩ yucutẽojũ ĩ rí budi yosaroca oca ruyure, ito yicõri Espíritu Santo ĩ gotirise cuni corocõti busia iti. Ito bajiri mani cuni, “Dios Macu ñami Jesús”, yi masirãji mani ĩja. ⁹ Masa ĩna yirise mani tuoja, Dios ĩ yirise rêto busaro tuorãji mani. Masa ĩna gotirise rêto busaro ñasarise ña Dios ĩ gotirise. Masa ĩna busire rêtoro waja cutia Dios oca. Dios ĩmasiti ado bajiro gotiñi: “Yu Macu ñami ĩ”, yĩni. ¹⁰ “Jesús Dios Macu ñami”, yi masigũ, ito bajiroti gotia ĩ ya usi ĩre. “Jesucristo Dios Macu meje ñami”, yigu ito yicõri Dios gotirisere tuobicu, “Dios socagu ñami”, yiado bajiro bajia. ¹¹ Adi ña Dios ĩ gotire: “Mũare catitiñare ĩsia yu. Adi catitiñare yu Macuna sũoriti boca āmirã yirãji mũa. ¹² Ito yija no Jesure boca āmigũti catitiñare rucogu yiguĩji. No Jesure tuobicuti catitiñare rucobicu yiguĩji”, yĩni Dios.

San Juan ĩgoti quenosũsare gaye

¹³ Dios Macure rucubhorã mua ñajare adi papera cõa yu muare. “Catitĩñare rucõa yu”, mua yi masitoni adi papera muare cõa yu.

¹⁴ Dios ñ amorõ bajiro mani senija, manire tuogu yiguĩji ñ. Ito bajiri Diore senicõri, “Yure ñsigũ yiguĩji”, yi tuoĩa masia mani. ¹⁵ “Manire tuogu yiguĩji Dios”, yi tuoĩa masia mani. Ito bajiri mani ñre senija, “Yiro robo cudigu yiguĩji Dios”, yi tuoĩa mani.

¹⁶ Sīgũ Cristore tuorũnugũ ñabojaguti ñeñarise ñ yija ticõri, Diore seni ñsija quena ñre. Ito bajiro mua seni ñsija tuocõri, ñ ñeñaro yirisere acabojogu yiguĩji Dios. Ito bajiri ñre ruyurio amobojaguti ñre masogũ yiguĩji Dios ñja. Gaje ñeñarise ñaroja mani godaroca yirise. Iti gaye ñ yijama, “Ñre yiari Diore busi ñsiña”, yibea yu. ¹⁷ Dise ruyabeto ñeñarise, Dios ñ tiro riojo quenabiti ña. Ito bajibojarocati jeyaro ñeñarise mani godaroca yirise meje ñaroja.

¹⁸ “No Dios yagu ñagũ, ñeñarisere yi uyabiquĩji”, yi masia mani. Manire codegu yiguĩji Dios Macu. Ito bajiri ñre mani tuorũnũja, usirioro manire yi code masibiquĩji rãmũa uju.

¹⁹ “Dios yagu ña yu”, yi tuoĩa mani. Gãjerãma adi sita gãna rãmũ ñarã ñarãji ñna. ñ ñaguĩji ñnare rotigu.

²⁰ Dios ñasagure mani masitoni wadiñi ñ Macu. Dios Macu Jesucristo robo bajiroti usi cutia mani. Riti ñasarise muare gotia yu. ñ Jesuti ñami Dios ñasagu. Ito yicõri catitĩñare rucogu ñami ñ.

²¹ Yu rĩa queno yiya mua. Dios robo bajirise, masa ñna menigore rucubhobeja mua. Diore mani rucubhoro bajiro disejua gaje buto mani rucubhorise manõja. Itocõ ña.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b